

FRONTERAS - BORDERLANDS U N O R T E -
DesORDEN NUEVO - NEWORLD - ORDEN **Río** Bravo vórtice del dolor
máquina de abyección espacio irrespirable vertedero cuerpos
mutilados regenerados desechables franja de violencia
dondese nombralo inefable entre civilización y barbarie
abuso límite norma comunidad multiligüismo mujeres mudanza
MURO *Minuteman* ciudadano Estado nacionalismo TLC
GUERRA ABIERTA imperialismo tensiones raciales
culturales lingüísticas lo puro lo gay lo sucio lo queer lo híbrido
de **la sangre** de la lengua **tercerespaciodeenunciación**
nacionalidad heteronormativa identidades transnacionales
binacionales bisexuales lesbianas travestis transgénero tráfico
la cuna y la tumba de tantos soñadores nepantla herida abierta
sangrevida desmembramiento distancia **cicatriz** muerte
violación neoliberalismo transmigrantes trabajadores sin
papeles ilegales criminales indígenas prietos baratos remesas
lanaciónenteraesfrontera leyes visas deportaciones cuotas
seguridad nacional limbo transnacional deshumanización
neocolonialista de(s)esperanza *American dream* globalización
braceros sin brazos sin piernas sin familia sin seguro sin derechos sin
lugardegranexplotaciónysufrimiento coyotes estigmas
soberbia **RESISTENCIA** confluencia puente traducción viaje
umbrales deslizamiento hacia la única certeza del sur global
al norte excluyente enlace última frontera **INTERSTICIOS** propio
Otro *Arabs* **NOSOTROS** alteridad **ANGER** Mix-icans infranqueables
transgredidas militarizadas **confines** des-conocido zapatistas
misterio imaginario tierra de nadie memoria *fuera de lugar*
donde no existe **CASA** alguna en la que hayamos sido **niños**
invasión defensa **PRUEBA DE FUEGO DEL EXTRANJERO** Suchiate Giza
ISRAEL New York **Río Grande** pájaros sonámbulos *border*
thinking exilio entramados rajadas *borderpatrol* materia oscura
en expansión sobreviviente *missing* **esta marginalidad inmune a**
todos los retornos historiaslocales radicados-fuera *trouble sleeping*
transcultural y transoceánico *miscellaneous* mojado *melting pot*
tortilla *upward mobility* una extraña entre las piedras historias de
múltiples migraciones rebeliones paratodostodo *silencio* de siglos
re-membrar nostalgia maldita **todaLatinoaméricaesunasolación**

